

source: https://www.figu.org/ch/files/downloads/zeitzeichen/figu_zeitzeichen_139.pdf

<p>Auszüge aus dem 726. offiziellen Kontaktgespräch vom 2. Januar 2020</p>	<p>Excerpts from the 726th official contact conversation from 2th of January 2020</p>
<p>Ptaah Unsere neuesten Zählungs-Ergebnisse der irdischen Weltbevölkerung haben am 31. Dezember um Mitternacht eine Anzahl von exakt 9'060'794'141= resp. 9 Milliarden, 60 Millionen, 794 tausend, 141 Erdenmenschen ergeben.</p>	<p>Ptaah Our latest census results of the earthly world population have, at midnight on December 31st, revealed a number of exactly 9'060'794'141=, respectively, 9 billion, 60 million, 794 thousand, 141 Earth human beings.</p>
<p>Billy Also sind nun die 9 Milliarden überschritten, und in dem Rahmen der Heranzüchtung der Überbevölkerung, wie es bisher getan wurde, wird es wohl weitergehen.</p>	<p>Billy Therefore, the 9 billion have now been exceeded, and within the framework of the breeding of the overpopulation, as it has been done so far, it will probably continue.</p>
<p>Ptaah Das wird so sein, denn Verstand und Vernunft werden bei den Erdenmenschen weiterhin nicht ansprechbar sein, wie das auch auf die Corona-Seuche aus China zutrifft, die sich zu einer Pandemie ausweiten wird. Besonders die WHO wird in ihrer Überheblichkeit und Unkenntnis der wirklichen Lage nicht erkennen, dass bereits heute das Ganze sich ausweitet und dass völlig falsche Methoden zur Erkennung der Corona-Krankheit verwendet werden, folglich viele Erkrankungen und Todesfälle nicht als Seuche-Erkrankung erkannt werden. Auch wird an Forschungen lasch gearbeitet, weshalb auch nicht erkannt wird, dass einerseits der Seuche-Erreger viel ansteckender ist als vermutet wird, wie andererseits auch nicht erkannt wird, dass die Inkubationszeit bis 2 Monate dauern kann. Dies, während gewisse Krankheitsträger die Seuche verschleppen, bei denen diese selbst nicht zum Ausbruch kommt, die jedoch als Virusträger die Krankheit verschleppen.</p>	<p>Ptaah This will be the case because intellect and rationality will continue to be non-responsive among the Earth human beings, as was the case with the Corona-epidemic from China, which will expand into a pandemic. Especially the WHO, in its overbearingness and unknowledge of the real situation, will not recognise that already today the whole thing is spreading and that completely wrong methods are used for the recognition of the corona-illness, consequently many illnesses and fatalities are not recognised as epidemic -related illness. Research is also being carried out in a lax manner, which is why it is also not recognised that the epidemic -pathogen is much more infectious than is assumed, as well as on the other hand, it is not recognised that the incubation time can last up to 2 months. This, while certain illness-carriers spread the epidemic, in which the epidemic itself does not break out, but which, as virus-carriers, spread the illness.</p>
<p>Billy Das ist hier auf der Erde nicht verwunderlich, wie auch in bezug auf andere Dinge, wie z.B., dass weltweit die Konflikte zwischen den Staaten und in deren Bevölkerungen selbst krass zugenommen haben und weiterhin immer mehr anwachsen, wie auch Kriegshandlungen verschiedener Art, wie Bürgerkriege, Sektiererterrorkriege, Morde durchdrehender Menschen, tödliche Terrorakte einzelner Terroristen, organisierte Massenmorde, Geheimdienstmorde, Politmorde, die Verkommenheit vieler Erdlinge und dass viele andere Ausartungen und Unmenschlichkeiten immer mehr überhandnehmen. Dies nebst der</p>	<p>Billy This is not surprising here on the Earth, as also with regard to other things, as e.g., the fact that worldwide the conflicts between the states and in their populations themselves have blatantly increased and continue to grow more and more, as well as acts of war of various kinds, such as civil wars, sectarian wars of terror, murders of human beings going crazy, deadly acts of terror by individual terrorists, organised mass murders, secret service murders, political murders, the depravity of many earthlings and that many other <i>Ausartungen*</i> and unhumaneness are becoming more and more prevalent. This, along with the</p>

<p>immer mehr um sich greifenden Verdummung zahlloser Erdlinge, die mit App- und Digitalismus-Gehirnen umhervegetieren und langsam aber sicher verblöden. Dazu kommt noch das ganze Flüchtlingselend, das sich weit in die Zukunft fortsetzen wird, wie du schon mehrfach gesagt hast, wofür die deutsche Bundeskanzlerin Merkel verantwortlich ist, wofür sie eigentlich zur Rechenschaft gezogen werden müsste, wie auch rund um die Welt viele andere Regierende und Politiker, die ihres Amtes nicht würdig sind und kein Recht haben dürften, missregierend die Welt und Erdenmenschheit in ein Elend zu führen, wie das während der ganzen Erdenmenschheitsgeschichte zuvor noch nie geschehen ist. Leider sind aber die Völker aller Staaten selbst dermassen dumm-dämlich und populistenhörig, dass jegliche machtgierigen Idioten beiderlei Geschlechts in die Politik und Regierungen hochgejubelt und ans Staatsruder gesetzt werden. Dort können sie dann schalten und walten bis zum Teufel-komm-raus, um endlosen Terror heraufzubeschwören.</p>	<p>increasingly rampant stupefaction of countless earthlings who are vegetating around with app- and digitalism-brains and slowly but surely becoming stupid. In addition to this, there is still the whole refugee misery, which will continue far into the future, as you have already said several times, for which the German Chancellor Merkel is responsible, for which she actually must be held accountable, as well as many other governments and politicians around the world, who are not worthy of their office and should not have the right, through misgoverning, to lead the world and Earth humanity into misery, as this has never happened before in the whole history of Earth humanity. Unfortunately, however, the peoples of all states are themselves so stupidly-dumb and populist-bonded that any might-greedy idiots of either sex are jubilantly hailed into the politics and governments and put at the helm of the state. There they can then have free rein until the devil comes out to conjure up endless terror.</p> <p>*Ausartungen = a very badly getting out of control of the good human nature</p>
---	---

<p>Billy ... Aber wenn du erlaubst, dann möchte ich nochmals auf die China-Seuche zu sprechen kommen, und zwar bezüglich der Pandemie und den Geheimlabors, in denen das Virus entwichen ist. Dazu hast du mir gesagt, dass durch die Dummheit der WHO-Verantwortlichen und andere Verantwortliche rund um die Welt eine Pandemie lange Zeit nur als eventuelle Möglichkeit angenommen werden wird usw. Auch bezüglich der Geheimlabors, aus denen das Virus stammt, was wir ja als <entwichen> bezeichnen, sollte zumindest klargestellt werden, dass die chinesische Regierung ebenso nichts damit zu tun hat, wie auch nicht mit</p>	<p>Billy But if you permit, then I would like to once more speak about the China-epidemic, and indeed with regard to the pandemic and the secret laboratories in which the virus escaped. In this regard, you have told me that, through the dumbness of the responsible persons of the WHO and other responsible persons around the world, a pandemic will for a long time be accepted only as a potential possibility, etc. Also with regard to the secret laboratories from which the virus originates, which we refer to as 'escaped', it should at least be made clear that the Chinese government has just as little to do with it as with</p>
<p>Ptaah Darüber sollten wir nicht zuviel reden.</p>	<p>Ptaah We should not speak too much about this.</p>
<p>Billy Will ich ja auch nicht, sondern nur das klarstellen, dass die chinesische Regierung nicht involviert ist, und dass ihr Plejaren eine Pandemie anders sieht, als die Erdlinge, die verantwortungslos auch in solchen Dingen dahinwursteln usw.</p>	<p>Billy I also do not want to, but rather only to make it clear that the Chinese government is not involved, and that you Plejaren see a pandemic differently from the earthlings, who irresponsibly muddle around in such things, etc.</p>
<p>Ptaah Dieserart können wir noch etwas erklären,</p>	<p>Ptaah In this manner we can still explain</p>

<p>ja. Die Geheimlabors, in denen an drei verschiedenen Orten nicht nur geforscht, sondern auch experimentiert wird, werden nicht im Auftrag der Regierung unterhalten. Wahrheitlich handelt es sich um eine Experimentalforschung, die von einer geheimen Gruppierung betrieben wird, die, wie ich dir ausführlich erklärte, wobei</p>	<p>something, yes. The secret laboratories, in which not only research but also experiments are carried out at three different locations, are not maintained on behalf of the government. In truth, it concerns an experimental research carried out by a secret group which as I explained to you in detail, in which case</p>
<p>Was nun jedoch das Dahinwarten der WHO und anderer Verantwortlicher weltweit betrifft, insbesondere Mediziner, die nicht zu erkennen vermögen, dass eine Epidemie bereits im Gange ist und sich erste Anzeichen einer Pandemie abzeichnen, so entspricht das nicht nur einer völligen Fehleinschätzung gegenüber den gegebenen Tatsachen, sondern besonders einer verantwortungslosen Unfähigkeit gegenüber der Aufgabe und Pflicht, die sie zu erfüllen hätten. In dem Rahmen, wie sich die Seuche bereits in die Welt hinausträgt, auch wenn dies noch in kleinem Rahmen geschieht, so entspricht das bereits einem Pandemiebeginn, was aber nicht erkannt und zudem durch Falschrederei den Bevölkerungen verheimlicht wird.</p>	<p>Now, however, what concerns the waiting of the WHO and other responsible persons worldwide, in particular doctors, who are not able to recognise that an epidemic is already underway and that the first signs of a pandemic are becoming apparent, does not only correspond to a complete misjudgement of the given facts, but especially to an irresponsible incapability of the task and duty which they would have to fulfil. In the context in which the epidemic is already being carried out into the world, even if it is still on a small scale, this already corresponds to the beginning of a pandemic, which, however, has not been recognised and, moreover, is being concealed from the population through false rumours.</p>
<p>Als Beginn einer Pandemie ist zu verstehen, dass eine solche bereits beginnt, wenn es 100 Tote gibt und eine Erkrankung mehr als dreimal in ein fremdes Land verschleppt wird. Wenn dies jedoch dieserweise nicht verstanden, nicht erachtet und nicht dementsprechend Sofortmassnahmen ergriffen und keine strenge Isolation und kein Reiseverbot erlassen wird, dann entspricht das einer Verantwortungslosigkeit. Solche Massnahmen haben nichts mit Hysterie zu tun, sondern entsprechen den grundlegendsten Sicherheitsmassnahmen, die aus verantwortungsbedachter Sicht unumgänglich erforderlich sind.</p>	<p>The beginning of a pandemic is to be understood as already the beginning of such when there are 100 deaths and an illness is spread more than three times to a foreign country. If, however, this is not understood, not considered and immediate measures are not taken accordingly, and if no strict isolation and travel bans are imposed, then this corresponds to an irresponsibility. Such measures have nothing to do with hysteria, but rather correspond to the most fundamental security measures which, from a responsibly considered point of view, are absolutely necessary.</p>